

راستگردنه‌وهی هه‌له‌یه‌ک

روژی 2008/12/11 چهند دێرێکم به‌ناوی (له‌ پەراویزی ره‌خنه‌یه‌کی به‌رێز حسین عبداللهی دا) به‌ یارمه‌تی چهن سایت بلاوکرایه‌وه، ئەو چهند دێره‌ی کوردی و سویدییه‌ی خواره‌وه به‌شی کۆتاییه‌که‌یه‌تی.

}* }

För tre år sedan flydde hon sin hemstad i Iran – för att bli peshmerga i exil.

ئەو سێ سال پێش شاره‌که‌ی خۆی له‌ ئێران به‌جیه‌شت بۆ ئەوه‌وه‌ی به‌ پێشمه‌رگه‌.

Tusentals iranier har flytt över bergen till den kurdiska regionen i Irak, där åsikts och religionsfriheten är större.

هه‌زاران ئێرانی هه‌وراز و نشیوی کێوه‌کانیان بڕیوه، خۆیان گه‌یاندوه‌ته‌ ژێرده‌سه‌لاتی کوردی له‌ ئێراق، له‌وئ ئازادی بیروباوه‌ر زیادتره‌.

Komala , Iranska kommunistiska partiet, har endast underjordisk verksamhet i Iran.

کۆمه‌له‌، حیزبی کۆمۆنیستی ئێران – ته‌نیا رێکخراوه‌یه‌که‌ که‌ له‌ ئێراندا به‌ نه‌ینی چالاکی ئەکات.

Huvudsätet och partistyrelsen finns i ett flyktingläger utanför Sulymaniyya i nordöstra Irak .

سه‌رگرده‌یه‌تی و کۆمیته‌ناوه‌ندی ئەم حیزبه‌ وا له‌ ئوردووکا به‌که‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی سلێمانی له‌ سه‌روی ئێراق دا.

Lägret har egna soldater och skyddsrum men också en tv station och tre radiokanaler.

ئوردووکا که‌ سه‌ربازی خۆی هه‌یه‌ و په‌ناگایشی هه‌یه‌، هه‌روه‌ها کاناڵێکی په‌خشی ته‌له‌فیزیۆنی و سێ ده‌زگای په‌خشی رادیۆی هه‌یه‌.

Det ligger mellan höga bergstoppar där styrkor med beväpnade prshmergasoldater ständigt håller vakat.

ئەم ئوردووکا وا له‌ ده‌لی کۆمه‌له‌ کێویکی به‌رزدا که‌ هیزی پێشمه‌رگه‌ پارێزگاری لێته‌کات.

Metro – fredag 2007 – 12 – 07

روژنامه‌ مەترۆ – هه‌ینی – 2007/12/7

هيوادارم دۆستان له‌ هه‌له‌ی وه‌رگێرانی ئەو چهن دێره‌ی مەترۆ و ... یارمه‌تیم بکه‌ن.* }

یه‌کێ له‌ دۆستان که‌ خویندبوویه‌وه، به‌ ته‌له‌فۆن ئاگاداری کردم که‌ هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ له‌ وه‌رگێرانه‌ سویدییه‌دا هه‌یه‌، ئەوه‌ش سه‌باره‌ت به‌و به‌شه‌ی خواره‌وه‌یه‌،

Komala , Iranska kommunistiska partiet, har endast underjordisk verksamhet i Iran.

کۆمه‌له‌، حیزبی کۆمۆنیستی ئێران – ته‌نیا رێکخراوه‌یه‌که‌ که‌ له‌ ئێراندا به‌ نه‌ینی چالاکی ئەکات.

پاشان هه‌له‌که‌ی بۆ ده‌سنیشان کردم و بۆیشتی راست کردم‌وه‌، که‌ به‌و چۆره‌ ته‌بیت.

(کۆمه‌له‌، حیزبی کۆمۆنیستی ئێران – له‌ ئێراندا ته‌نیا چالاکی نه‌ینی ئەنجام ئەدات.)

له‌گه‌ل سیاس بۆ ئەو دۆسته‌، هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به‌وه‌هه‌له‌ داوای لێبوردن له‌ خویته‌ران و خودی ژورنالیسته‌ سویدییه‌که‌ و کۆمه‌له‌، حیزبی کۆمۆنیستی ئێران ئەکه‌م!

17-12-2008 سه‌عی سه‌قزی qayshi@yahoo.com